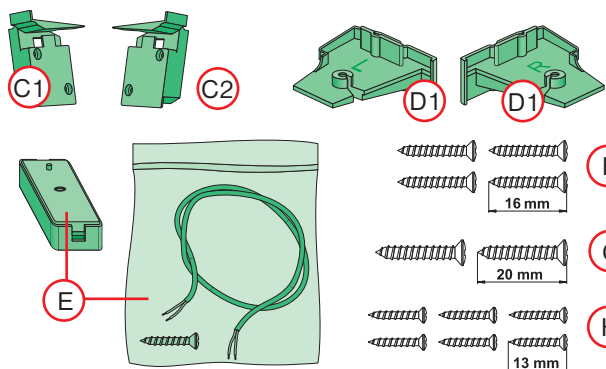
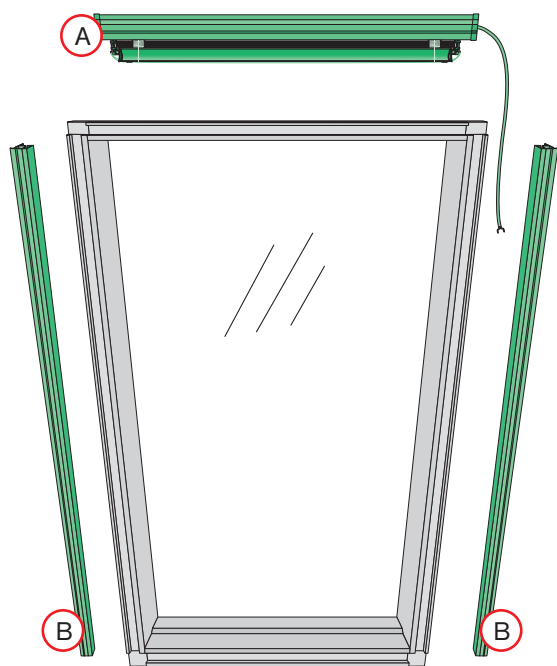
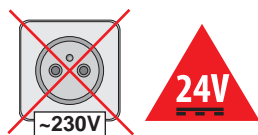
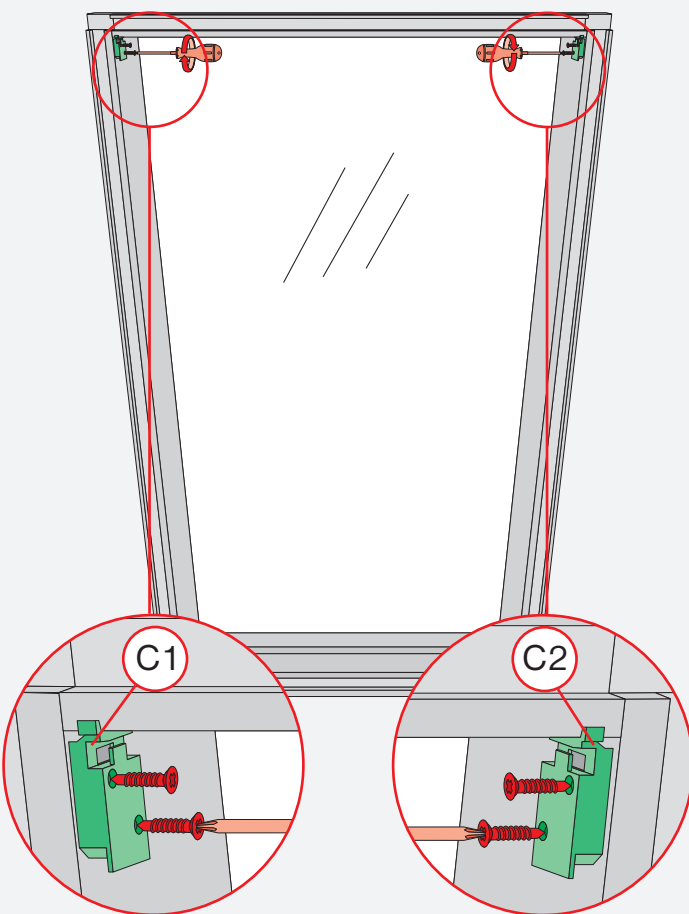
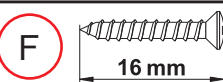


- (D) SJP-EX EINBAUANLEITUNG
- (E) INSTRUCCIÓN DE MONTAJE DE LA CELOSIA VENECIANA SJP-EX
- (F) INSTRUCTION DU MONTAGE DU STORE VÉNITIEN ÉLECTRIQUE SJP-EX
- (GB) ELECTRIC VENETIAN BLIND SJP-EX INSTALLATION INSTRUCTION
- (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU ŻALUZJI ELEKTRYCZNEJ SJP-EX
- (RUS) ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ЖАЛЮЗИИ SJP-EX

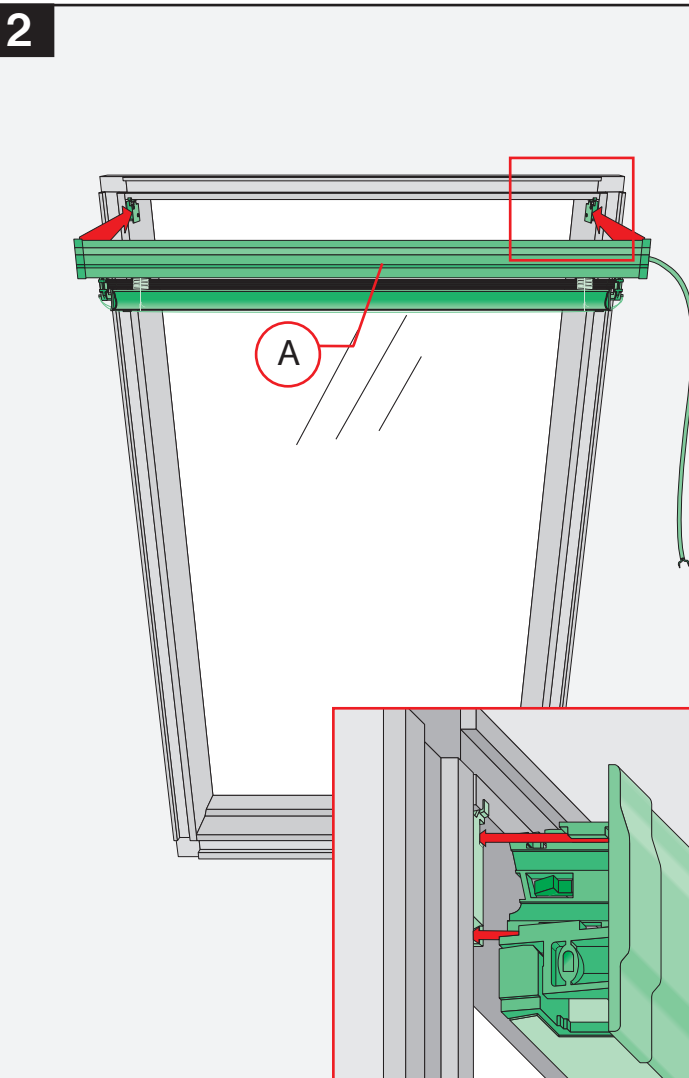
SJP-EX



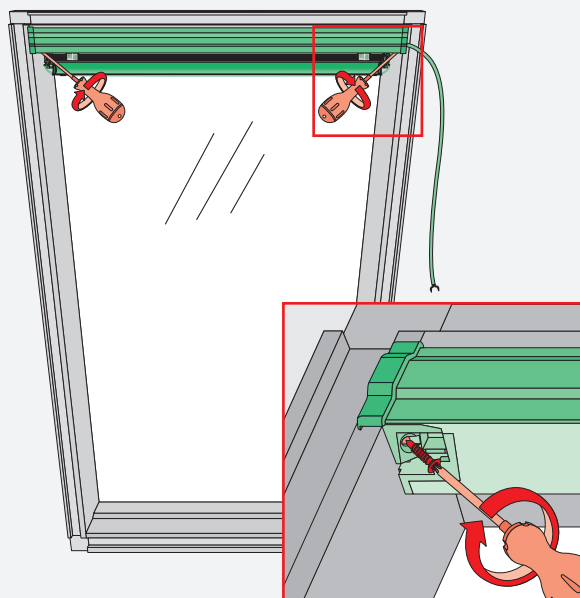
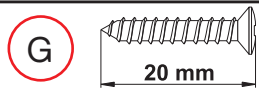
1



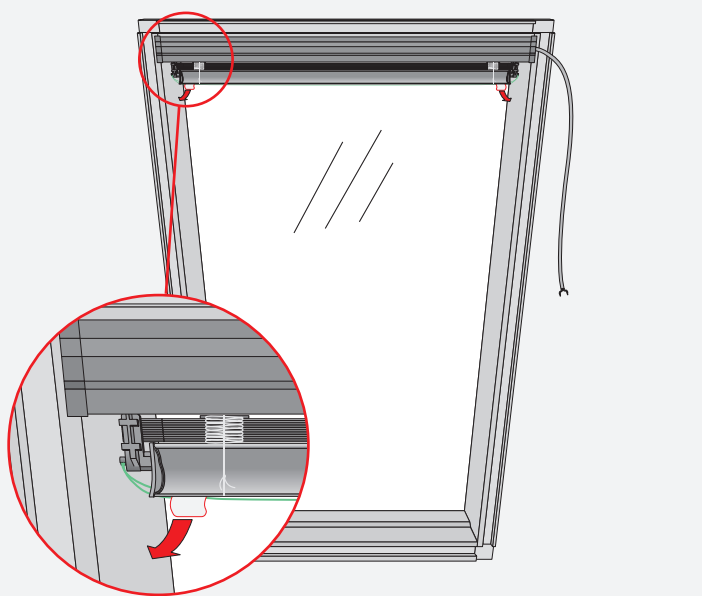
2



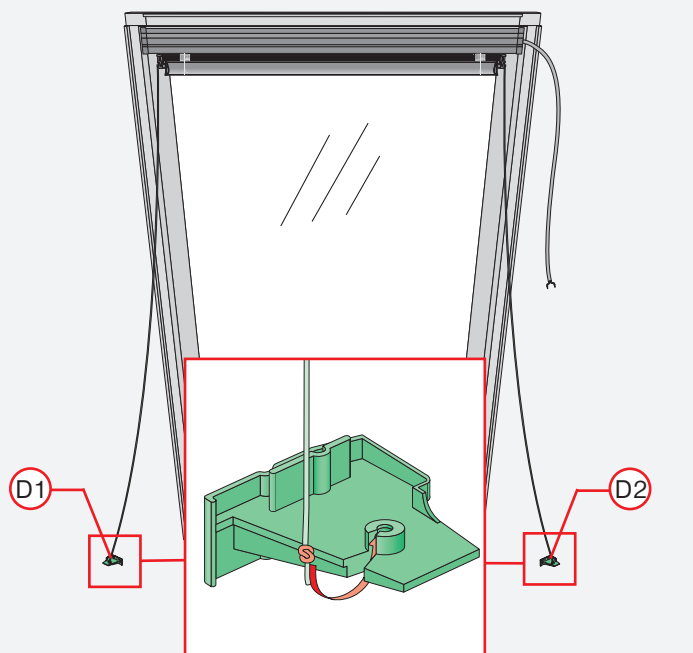
3



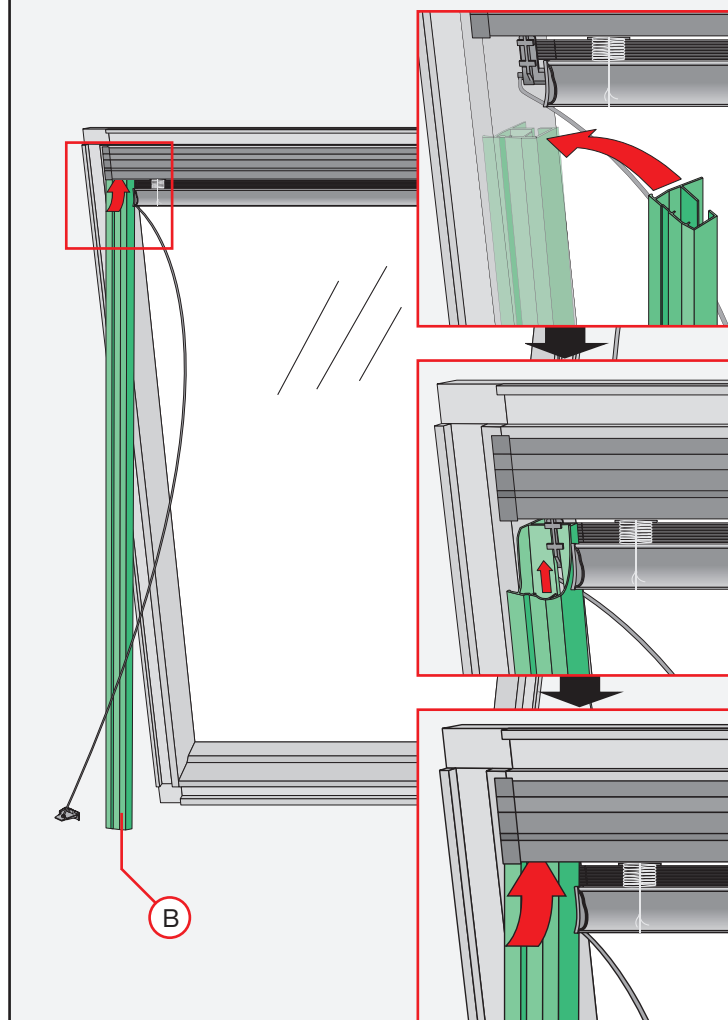
4



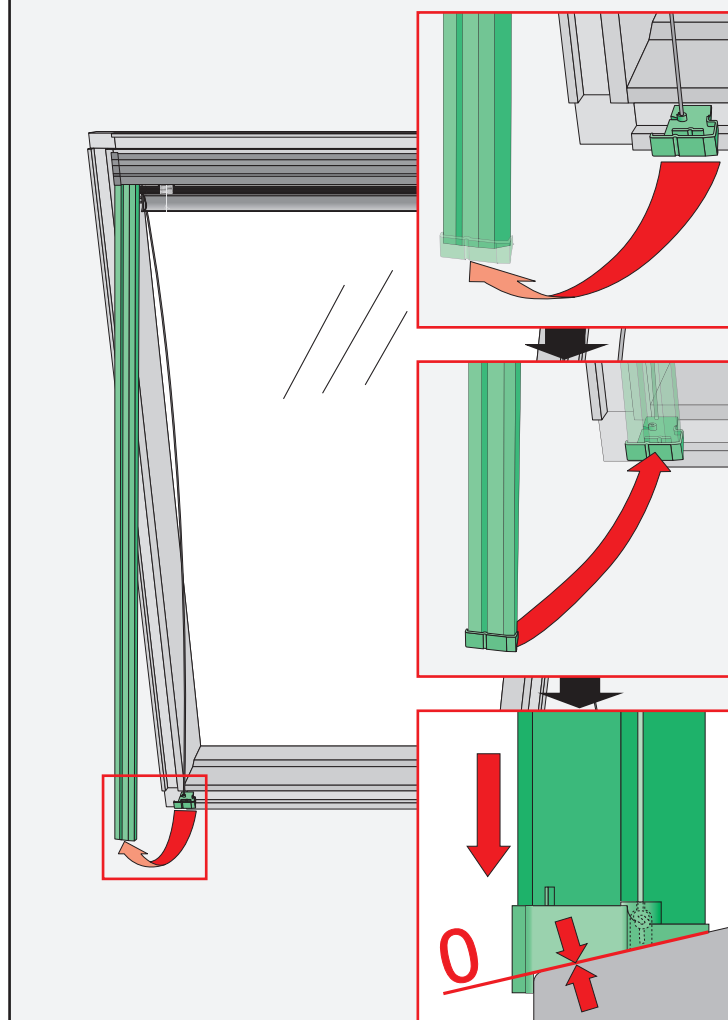
5



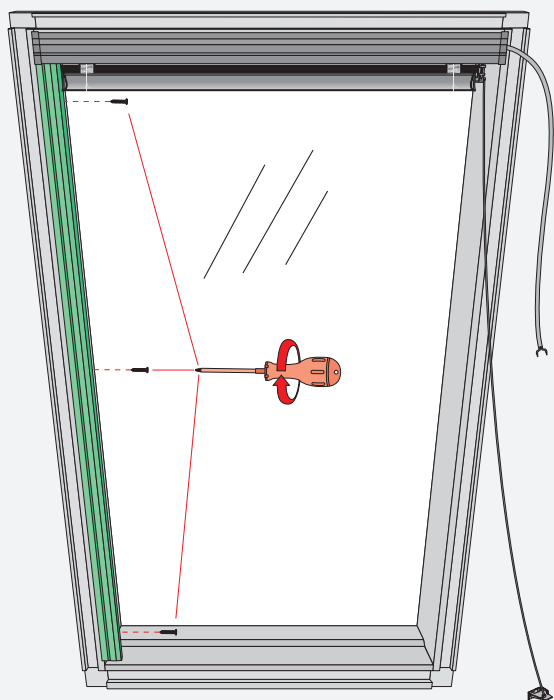
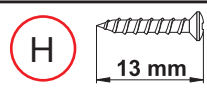
6



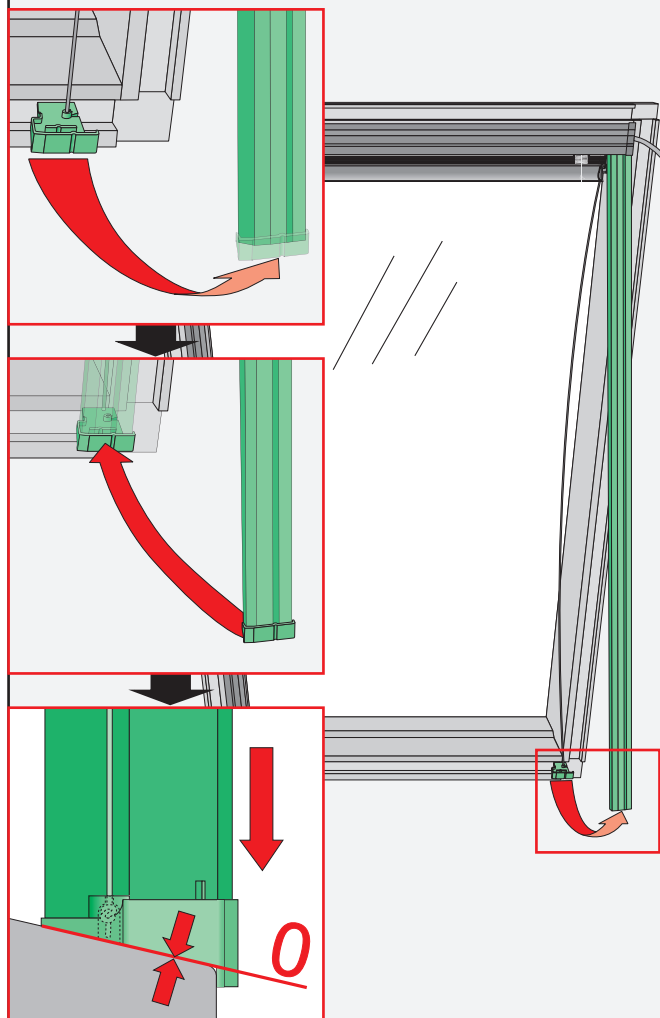
7



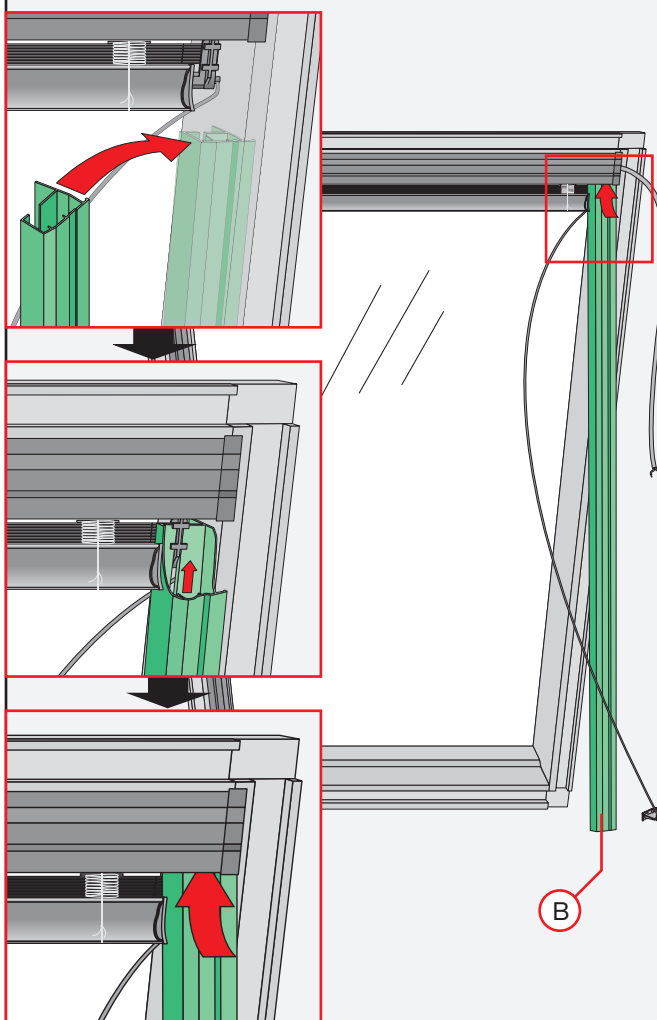
8



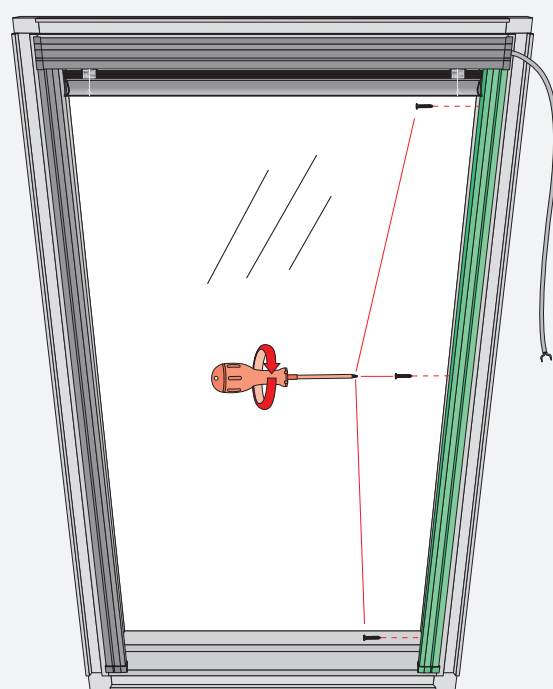
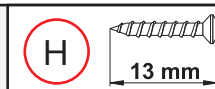
10



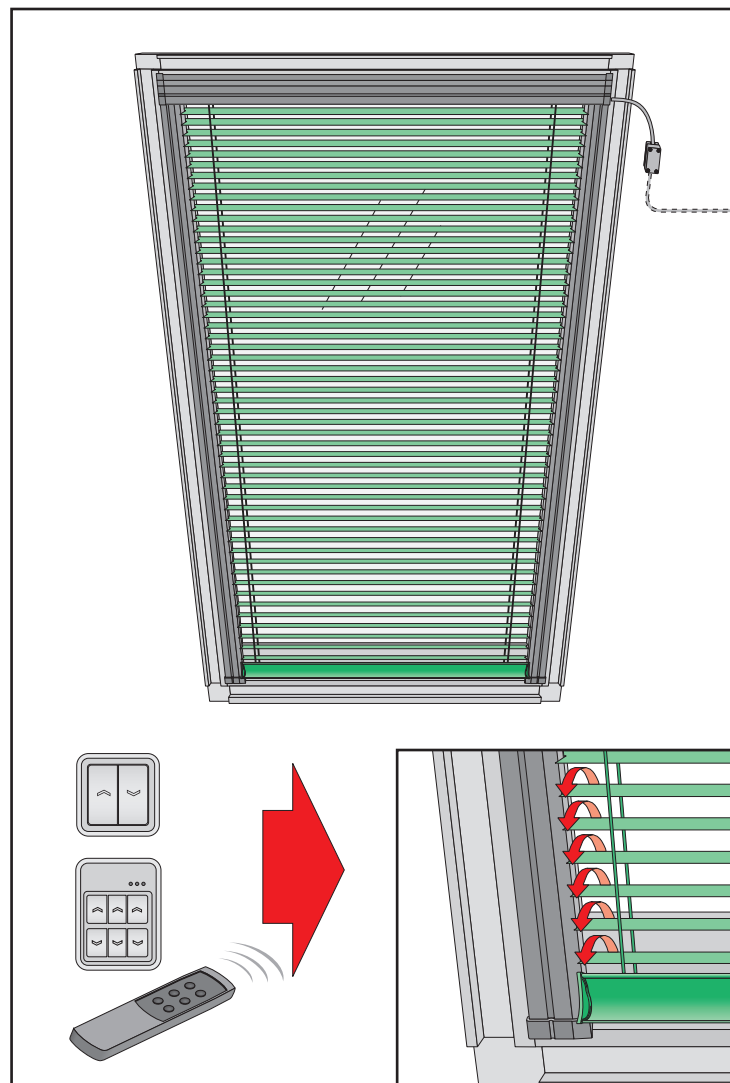
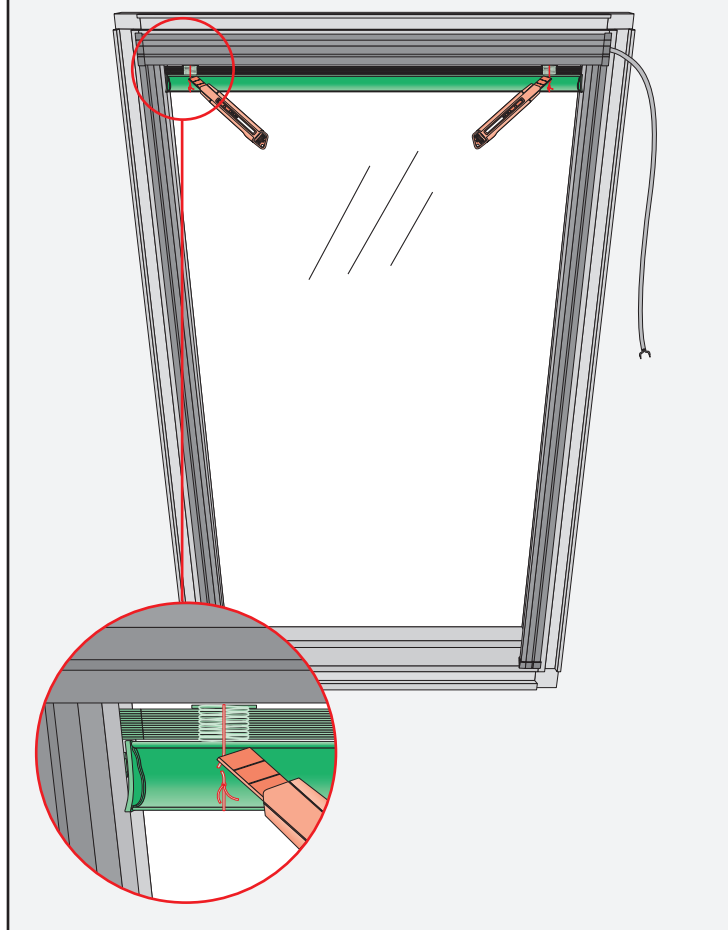
9



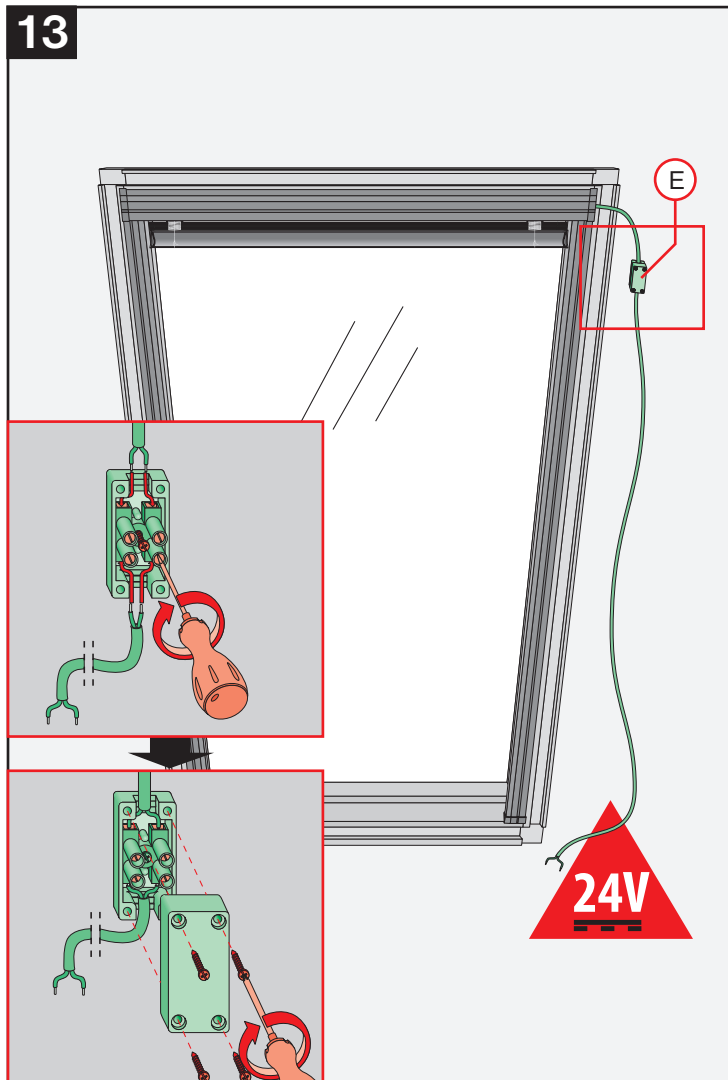
11



12



13



D

Für eine komfortable und sichere Zubehöournutzung wird empfohlen, Fakro Steuerprodukte einzusetzen. Beim Verwenden von fremden Steuerprodukten übernimmt FAKRO und seine Vertriebspartner keine Haftung für Fehlfunktionen, Produkt- und Raumausstattungs-schäden sowie Verletzungen.

E

Para que funcionen correctamente y seguro los accesorios, hay que usar los elementos de sistemas eléctricos de control de la oferta FAKRO. En el caso de usar otros sistemas eléctricos Fakro y los vendedores no asumen la responsabilidad por su funcionamiento incorrecto, deterioro del producto u otros elementos y lesiones físicas.

F

Afin d'assurer le bon fonctionnement des accessoires, il est conseillé d'utiliser les systèmes de commande FAKRO. Fakro et ses vendeurs ne sont pas responsables du mauvais fonctionnement ou tout endommagement causé par les systèmes de commande autres que Fakro.

GB

In order to assure proper functioning of the blinds, it is recommended to use only the controls available from Fakro offer. In case of use of controls other than these offered by Fakro, Fakro and suppliers will not be responsible for improper functioning, possible damages, or injuries.

PL

W celu poprawnego i bezpiecznego funkcjonowania dodatków zaleca się stosowanie automatyki sterującej znajdującej się w ofercie firmy Fakro.

W przypadku stosowania automatyki innej niż oferowanej, Fakro oraz sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie, uszkodzenia produktu lub innych elementów, a także obrażeń fizycznych.

RUS

Правильность и безопасность действия аксессуаров гарантирует подключение только элементов автоматического управления фирмы Факро. Производитель и продавец не несут ответственности за поломку товара, а также за личную безопасность покупателя в случае использования электроприборов других фирм.